

	Piazzale LA MARINA	Musica alle Terme	Eventi Assessorato al Turismo	Musica Estate
08 Luglio			PRESENTAZIONE FEDERAZIONE ITALIANA CUOCHI ore 21:00	
09 Luglio			ARTE MODA E CULTURA SOTTO LE STELLE ore 21:00 (Forte Michelangelo)	
14 Luglio				JAVIER GIROTTI QUINTET ore 21:00 (Forte Michelangelo)
15 Luglio				ACTORES ALIDOS ore 21:00 (Forte Michelangelo)
16 Luglio				FLAMENCO VIVO ore 21:00 (Forte Michelangelo)
17 Luglio			GIORNATA BIMBI (Piazza Saffi)	
18 Luglio				KAMAFEI ore 21:00 (Forte Michelangelo)
20 Luglio			FESTIVAL DELLA BIRRA (Piazza Betlemme)	
21 Luglio			FESTIVAL DELLA BIRRA (Piazza Betlemme)	
22 Luglio			FESTIVAL DELLA BIRRA (Piazza Betlemme)	
23 Luglio			FESTIVAL DELLA BIRRA (Piazza Betlemme)	
24 Luglio		RECITAL SOTTO LE STELLE ore 21:00	FESTIVAL DELLA BIRRA (Piazza Betlemme)	
25 Luglio	CINCOTANGO! ore 21:00		FESTIVAL DELLA BIRRA (Piazza Betlemme)	
26 Luglio		TOSCA ore 21:00		
27 Luglio	ANDREA PERRONI ore 21:00			
28 Luglio			MISS CIVITAVECCHIA (Marina di Civitavecchia)	
29 Luglio	TUTTO QUESTO... DANZANDO! ore 21:00			
30 Luglio	NINO D'ANGELO ore 21:00			
31 Luglio	LA BISBETICA DOMATA ore 21:00			
1 Agosto	FUNK OFF ore 21:00			
5 Agosto	ROY PACI & ARETUSKA ore 21:00			
6 Agosto	OBLIVION SHOW! ore 21:00			
7 Agosto	ARISA ore 21:00			
8 Agosto	LILLO & GREG E LATTE E I SUOI DERIVATI ore 21:00			
12 Agosto			NATALE DELLA CITTA' IL PADELLONE	
13 Agosto			NATALE DELLA CITTA' IL PADELLONE	
14 Agosto			NATALE DELLA CITTA' IL PADELLONE	
15 Agosto			NATALE DELLA CITTA' IL PADELLONE	
	<b>31 Agosto</b> <b>NOTTE BIANCA</b>			

E S T A T E 2 0 1 0



CITTÀ DI CIVITAVECCHIA  
IL SINDACO  
GIOVANNI MOSCHERINI



ARMANDO NAPOLITANO LA PEGNA  
PRESENTA

# Civitavecchia in festival



E S T A T E 2 0 1 0



CITTÀ DI CIVITAVECCHIA  
IL SINDACO  
GIOVANNI MOSCHERINI



ARMANDO NAPOLITANO LA PEGNA  
PRESENTA

# Civitavecchia in festival



CONCERTI · TEATRO · MUSICAL · DANZA · CABARET



**Staff:**

Armando Napolitano La Pegna (Produttore)

Daniela Catone (Organizzazione)

Diego Pierini (Comunicazione e pubblicità)

Daniela Bendonì (Ufficio Stampa)

Ercole Di Nicola (Resp. servizio steward - Ass. Produzione)

Giampiero Firicano (Responsabile allestimenti)

Francesca Solimei (Architetto)

Anna Battaglini (Assistente logistica)

Fabrizio Renzani (Tecnico)

Elena Crepas (Fotografo)

Maura Sartorelli (Collaboratrice)

**Si ringrazia:**

Il Sindaco Giovanni Moscherini

Gino Vinaccia (Assessore Cultura)

Enrico Zappacosta (Vice Sindaco)

Gian Piero De Angelis (Assessore Bilancio)

Alessandro Maruccio (Assessore Turismo)

Simone Giganti (Direttore Generale)

Luigi Annibaldi (Segretario Generale)

Francesco Cappellani (Presidente Consiglio Comunale)

Com. Pasquale Marino (Presidente Commissione Cultura)

Annalisa Marconi (Dirigente Ufficio Cultura)

Ufficio Cultura, Polizia Di Stato Questura di Civitavecchia,

Comando Polizia Municipale, Carabinieri, Guardia di Finanza,

Agenzia delle Dogane, Autorità Portuale, Polmare, Capitaneria di Porto,

Vigili del Fuoco, Servizio Tecnico Demanio Marittimo,

Servizio Tecnico Manutentivo, Port Utilities, Ufficio Ambiente, Ufficio Tecnico

Commissione Pubblici Spettacoli, Croce Rossa Italiana, Protezione Civile,

Etruria Servizi




CONCERTI · TEATRO · MUSICAL · DANZA · CABARET



## 25 LUGLIO - 8 AGOSTO 2010

### TUTTI GLI SPETTACOLI SONO A INGRESSO GRATUITO



[www.civitavecchiainfestival.com](http://www.civitavecchiainfestival.com)

infoline: 366 3351565

25 luglio · 8 agosto  
2010

*Civitavecchia*  
in festival

grandi EVENTI  
ore 21,00  
Piazzale La Marina

Eventi Assessorato alla Cultura – Ass. Gino Vinaccia



Musica Estate 8° EDIZIONE



DOMENICA 25 LUGLIO ORE 21,00 · PIAZZALE "LA MARINA"

### CINCOTANGO! Otango Company

Raffinato affresco sul tango dalle origini porteña, popolari, alla sua evoluzione moderna, un viaggio a ritroso nelle emozioni, Otango è anche una storia d'amor perduto, attraverso un excursus storico dal primo '900 al secondo dopoguerra. Si parte da Buenos Aires, passando da Parigi per approdare nel Nuovo Mondo dove il tango acquista la sua moderna veste "sinfonica", dall'eleganza del tango nobile, al romanticismo del tango valzer, dalla sensualità della milonga, fino alla rivoluzione del tango nuevo. Con meravigliosi costumi originali e musiche eseguite dal vivo dall'Orchestra Otango.



MARTEDI 27 LUGLIO ORE 21,00 · PIAZZALE "LA MARINA"

### ANDREA PERRONI in "Chi mi accontenta gode e 2"

Uno dei più giovani e promettenti talenti del cabaret romano, celebre per le imitazioni di Sandro Piccinini, Franco Califano e Luciano Spalletti, Andrea Perroni porta in scena "Chi mi accontenta gode e 2", spettacolo scritto con Mario Scaletta, il secondo capitolo della storia di un comico che ha intrapreso la complicata vita da single: vivere da soli è a volte affascinante, a volte intrigante, altre semplicemente snervante, tra bollette, spesa, il frigorifero da riempire, i vicini e chi più ne ha più ne metta.



GIOVEDI 29 LUGLIO ORE 21,00 · PIAZZALE "LA MARINA"

### TUTTO QUESTO...DANZANDO!

Con Natalia Titova, Samuel Peron, Samanta Togni, Fabrizio Graziani, Vicky Martin, Roberto Imperatori Gabriele Marconi, Mikee Introna e la G.G. Band. Regia di Marco Sellati e Marco Lapi

I ballerini di "Ballando con le stelle" sono i protagonisti di "Tutto questo...Danzando!", uno spettacolo che racconta la storia ed il significato di danze e balli famosi, provenienti da tutto il mondo, offrendo uno show unico attraverso coreografie spettacolari: in una nave, adibita a crociera e tournée, un gruppo di artisti vede realizzato il proprio sogno, quello di essere protagonisti di uno spettacolo che toccherà le piazze più importanti del mondo. Comicità e invenzione scenica sono solo alcuni degli ingredienti di questa pièce teatrale.



VENERDI 30 LUGLIO ORE 21,00 · PIAZZALE "LA MARINA"

### NINO D'ANGELO Jammo Jà Tour

La sua storia sembra uno dei suoi stessi film: da gelataio alla stazione centrale partenopea, da cantante nei matrimoni e nelle feste di piazza, fino a diventare una delle voci più amate del sud, tra cinema, teatro e musica. Nino D'Angelo porta oggi in scena un concerto ricco di contaminazioni in cui, per oltre due ore, si susseguono tutti i suoi più grandi successi: uno spettacolo raffinato, melodico, colto e popolare, che "racconta" la sua ricchissima vita artistica.



SABATO 31 LUGLIO ORE 21,00 · PIAZZALE "LA MARINA"

### LA BISBETICA DOMATA di William Shakespeare

con Vanessa Gravina e Edoardo Siravo - Adattamento e Regia di Armando Pugliese  
Una festa di trame incrociate, scambi d'identità, manipolazioni linguistiche. In una Padova reinventata viene descritta la vigorosa conquista dell'irrequieta Caterina da parte del caparbio Petruccio, avventuriero veronese, che sposa e soggioga l'intrattabile donna, attirato soprattutto dalla sua dote. Shakespeare, sempre geniale nel fondere diletto e spunti di riflessione, dimostra la sua personale sensibilità critica nei confronti del ruolo della donna del suo tempo ed analizza con grande abilità la psicologia femminile.



DOMENICA 1 AGOSTO ORE 21,00 · PIAZZALE "LA MARINA"

### FUNK OFF in concerto

La più famosa ed instancabile marching band italiana con il suo irresistibile funk ha fatto vibrare e riempito di energia i più prestigiosi palchi sia in Italia (memorabili gli show in Piazza IV Novembre a Umbria Jazz, di cui sono la marching band ufficiale) che all'estero. Uno scatenatissimo gruppo di 11 fiati e 4 percussioni che rilegge ed ammoderna la tradizione della black music per uno spettacolo in cui l'originalità della musica, interamente composta e arrangiata dal band leader Dario Cecchini, è un tutt'uno con il movimento, l'energia e la coreografia.



GIOVEDI 5 AGOSTO ORE 21,00 · PIAZZALE "LA MARINA"

### ROY PACI & ARETUSKA Latinista Mundo Tour

Roy Paci & Aretuska è uno dei progetti più solari, divertenti e trascinanti dell'intero panorama musicale italiano. Una ricetta a base di ska-jazz in salsa caraibica, di sicilianità virata in chiave reggae, di fonemi francesi, spagnoli e arabi che si integrano fra loro. In concerto si alterneranno brani storici del policromatico ensemble ed estratti dell'ultimo album "Latinista", arrivato dopo ben dieci anni di intensa attività, che lo stesso Roy Paci ha detto essere "l'hapax definitivo e liberatorio della mia musica a 360 gradi".



VENERDI 6 AGOSTO ORE 21,00 · PIAZZALE "LA MARINA"

### OBLIVION SHOW! Regia di Gioele Dix

Sotto la divertita ma rigorosa regia di Gioele Dix, i cinque *cantattori* bolognesi che hanno sbancato la rete con le loro pirotecniche performance, portano in scena uno spettacolo che coinvolge il pubblico e lo travolge con la velocità delle gag, con l'arguzia delle citazioni e dei riferimenti musicali e letterari, con la sensazionale tecnica vocale e precisione scenica di una compagnia che è cresciuta a pane e musical. Una briosa fusione tra cultura alta e tradizione popolare, da Rodolfo De Angelis a Vasco Rossi, passando per il Quartetto Cetra e l'ormai proverbiale riduzione dei "Promessi Sposi" in dieci minuti, in un mix esilarante di sorprese.



SABATO 7 AGOSTO ORE 21,00 · PIAZZALE "LA MARINA"

### ARISA Malamorenò Tour

"Vorrei che il concerto avesse un sapore ricercato, retrò per la classe delle atmosfere sonore, ma molto attuale per i contenuti": così Arisa descrive il nuovo spettacolo basato sui brani dell'album "Malamorenò", un concerto che vuole fondere raffinata interpretazione e un linguaggio semplice, quasi a comporre una colonna sonora fatta di tanti tasselli, tante storie che il pubblico può riuscire a visualizzare, vivere, grazie anche all'impianto scenografico e all'inconfondibile ironia che contraddistingue la personalità dell'artista.



DOMENICA 8 AGOSTO ORE 21,00 · PIAZZALE "LA MARINA"

### LILLO & GREG e LATTE e I SUOI DERIVATI L.S.D. World Tour

Dopo due anni di silenzio, torna ad esibirsi dal vivo l'ironica e dissacratoria band guidata alle voci da Claudio "Greg" Gregori e Lillo Petrolò. Per l'occasione, si riunisce la storica formazione originale completata da Paolo Di Orazio alla batteria e Fabio "The Fabulous" Taddeo alle chitarre, affiancata da una sezione fiati, a proporre uno spettacolo divertente e surreale intessuto sull'avvicinarsi di classici e brani meno noti dell'effervescente repertorio proprio della band.

### Rassegna di Musica Etnica - Fondazione Cassa di Risparmio di Civitavecchia

a cura dell'Associazione Culturale Cantiere della Musica

#### FORTE MICHELANGELO ORE 21,00

MERCOLEDI 14 LUGLIO - JAVIER GIROTTI QUINTET

GIOVEDI 15 LUGLIO - ACTORES ALIDOS

VENERDI 16 LUGLIO - FLAMENCO VIVO

DOMENICA 18 LUGLIO - KAMAFEI

### Rassegna di Musica alle Terme - Fondazione Cassa di Risparmio di Civitavecchia

#### TERME DI TRAIANO ORE 21,00

SABATO 24 LUGLIO - RECITAL SOTTO LE STELLE con il tenore Gianluca Terranova ed il soprano Sabrina Picci

LUNEDI 26 LUGLIO - Associazione Europa Musica TOSCA di Giacomo Puccini

Eventi Assessorato al Turismo



8 LUGLIO VIA TRIESTE - PIAZZA LEANDRA - PIAZZA SAFFI  
Presentazione Federazione Italiana Cuochi

9 LUGLIO FORTE MICHELANGELO  
Arte Moda e Cultura sotto le stelle

17 LUGLIO PIAZZA SAFFI  
Giornata Bimbi

20/25 LUGLIO PIAZZA BETLEMME  
Festival della Birra

28 LUGLIO MARINA DI CIVITAVECCHIA  
Miss Civitavecchia

12/15 AGOSTO  
Natale della Città - Il Padellone

31 AGOSTO  
Notte Bianca